



**Jahresplan für die persönliche Fortbildung**  
**Art. 9 und 10 des LKV Schuljahr \_\_\_\_\_**

**Piano annuale dell'aggiornamento personale**  
**Art. 9 e art. 10 del CCP Anno scol. \_\_\_\_\_**

Lehrperson / insegnante: \_\_\_\_\_

**Der Fortbildungsplan sollte zu ca. je 50% folgende Bereiche umfassen:**

- a) Fortbildungen zu den eigenen Fächern / Corsi che riguardano le proprie materie
- b) Fortbildungen zu allgemeinen Bereichen der Pädagogik, zum Jahresschwerpunkt der Schule/des Schulamtes, zu persönlichen Interessen / Corsi che riguardano aspetti generali della pedagogia, il focus annuale dell'intendenza/della scuola o tematiche di interesse personale.

Insgesamt sollten **ca. 20 Stunden Weiterbildung** absolviert werden. Es sollten **nicht mehr als 20 eigene Unterrichtsstunden bzw. max. 5 Unterrichtstage ausfallen.** / Se un corso scelto viene disdetto, è possibile iscriversi in un corso alternativo. Si consigliano **ca. 20 ore di formazione. Non si dovrebbero perdere più di 20 ore o più di 5 giorni di insegnamento.**

Falls ein gewählter Kurs nicht zustande kommt, ist als Ersatz die Belegung anderer Kurse möglich.

**Kategorie / categoria A**

Datum Data	Wochentag giorno	Entfallstunden Ore perse	Titel der Veranstaltung Titolo dell'aggiornamento	Ort Luogo	Stunden Ore

**Kategorie / categoria B**

Datum Data	Wochentag giorno	Entfallstunden Ore perse	Titel der Veranstaltung Titolo dell'aggiornamento	Ort Luogo	Stunden Ore

Datum/data: \_\_\_\_\_

Die Lehrperson / l'insegnante

Der Schuldirektor / il Dirigente Scolastico

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



**Jahresplan für die persönliche Fortbildung**  
**Art. 9 und 10 des LKV Schuljahr \_\_\_\_\_**

**Piano annuale dell'aggiornamento personale**  
**Art. 9 e art. 10 del CCP Anno scol. \_\_\_\_\_**

Lehrperson / insegnante: \_\_\_\_\_

Folgende Fortbildungen wurden effektiv besucht / Corsi effettivamente frequentati:  
(Abgabe mit dem Jahresschlussbericht im Juni / Da consegnare con la relazione finale a giugno)

**Der Fortbildungsplan sollte zu ca. je 50% folgende Bereiche umfassen:**

- a) Fortbildungen zu den eigenen Fächern / Corsi che riguardano le proprie materie
- b) Fortbildungen zu allgemeinen Bereichen der Pädagogik, zum Jahresschwerpunkt der Schule/des Schulamtes, zu persönlichen Interessen / Corsi che riguardano aspetti generali della pedagogia, il focus annuale dell'intendenza/della scuola o tematiche di interesse personale

Insgesamt sollten **ca. 20 Stunden Weiterbildung** absolviert werden. Es sollten **nicht mehr als 20 eigene Unterrichtsstunden bzw. max. 5 Unterrichtstage ausfallen.** / Se un corso scelto viene disdetto, è possibile iscriversi in un corso alternativo. Si consigliano **ca. 20 ore di formazione. Non si dovrebbero perdere più di 20 ore o più di 5 giorni d'insgnamento.**

**Kategorie / categoria A**

Datum Data	Wochentag giorno	Entfallstunden Ore perse	Titel der Veranstaltung Titolo dell'aggiornamento	Ort Luogo	Stunden Ore

**Kategorie / categoria B**

Datum Data	Wochentag giorno	Entfallstunden Ore perse	Titel der Veranstaltung Titolo dell'aggiornamento	Ort Luogo	Stunden Ore

Datum/data: \_\_\_\_\_

Die Lehrperson / l'insegnante

Der Schuldirektor / il Dirigente Scolastico

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_